



הוראות הפעלה ושימוש נגן DVD נייד

DP472B



יבוא ושיווק: א. ס. ובניו בע"מ
רח' יציב 128 ת.ד. 47145, א.ת. עטרות ירושלים



זהירות:

- אין לחסום את פתחי האוורור על ידי הסתרתם עם פריטים, כדוגמת עיתונים, מפת-שולחן, וילונות וכדומה.
- אין להניח על המכשיר להבות פתוחות כדוגמת נרות דולקים
- יש להפטר מסוללות גמורות בהתאם להנחיות היפטרות מסוללות על ידי הרשות לאיכות הסביבה.
- השתמשו במכשיר באקלים טרופי ומתון בלבד.
- האזנה לצליל בעוצמה גבוהה באמצעות האוזניות יכולות לגרום לאובדן השמיעה.
- אין לחשוף את הסוללה לחום גבוה כדוגמת קרינת שמש ישירה, אש או תנור חימום וכדומה.

זהירות בנוגע לכבל החשמל

את מרבית המכשירים מומלץ למקם על מעגל חשמלי מבודד;

היינו, מעגל חשמלי של שקע יחיד המספק חשמל למכשיר זה בלבד ושאינו לו שקעים נוספים או מעגלים מסועפים. בדקו בדף המפרט הטכני בחוברת הוראות זו כדי להיות בטוחים.

אל תעמיסו יתר על המידה על שקעי הקיר. שקעי חשמל עמוסים יתר על המידה, שקעי חשמל משוחררים או פגומים, כבלי הארכה, כבלי חשמל שחוקים או בידוד תיל סדוק או פגום מסוכנים כל אחד מהמצבים הללו יכולים לגרום להלם חשמלי או שריפה. בדקו מעת לעת את הכבל של המכשיר, ואם הוא נראה ניזוק או שחוק, נתקו אותו, הפסיקו להשתמש במכשיר ומסרו את הכבל למרכז שירות מורשה כדי להחליפו בחלק זהה.

הגנו על כבל החשמל משימוש פיזי או מכאני לא נכון כגון עיוות, פיתול, צביטה, סגירה בלדת, דריכה. שימו לב במיוחד לתקעים, שקעי חשמל ולנקודה ממנה הכבל יוצר מהמכשיר.

כדי לנתק את כבל החשמל מהשקע, משכו החוצה את תקע הכבל ואל תמשכו מהכבל עצמו. כאשר מתקינים את המכשיר, וודאו שהתקע נגיש לחלוטין.



אזהרה: כדי להפחית סכנת שוק חשמלי, אל תסירו את המכסה האחורי. אין בפנים כל רכיב המיועד לטיפול על ידי המשתמש לשירות, פנו לטכנאי שירות מורשה ומיומן.

זהירות: הוראות תיקון אלה מיועדות לטכנאי שירות מוסמכים בלבד. כדי להפחית את סכנת ההלם החשמלי, אל תבצעו תיקונים כלשהם מלבד אלו הכלולים בהוראות ההפעלה, אלא אם אתם מוסמכים לכך.

זהירות: אין לחשוף את המכשיר למים (התזה או טפטוף) ואין להניח עליו כלי כלשהו מלא בנוזלים, כגון אגרול.



אזהרה: כדי להפחית סכנת התלקחות או שוק חשמלי, אל תחשפו מכשיר זה לגשם או לחות.

אזהרה: אל תחסמו את פתחי האוורור. התקינו את המכשיר בהתאם להנחיות היצרן.

זהירות: מסילות ופתחים במארז קיימים לצורך אוורור וכדי לוודא תפעול אמין של המכשיר וכדי להגן עליו מפני חום יתר.

לעולם אין לחסום את הפתחים על ידי הנחת המוצר על מיטה, ספה, שטיח או משטח דומה. אין להציב מוצר זה בגומחה כגון ארונית מדפי ספרים אלא אם כן יסופק אוורור נאות למכשיר בהתאם להנחיות היצרן.

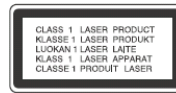
זהירות:

מכשיר ה DVD/CD כולל מערכת לייזר.

כדי להבטיח שימוש הולם במכשיר זה, קראו בבקשה את הוראות ההפעלה בתשומת לב רבה ושימרו אותם לשימוש בעתיד. במידה והמכשיר יהיה זקוק לתחזוקה, צרו קשר עם מוקד השירות המוסמך הקרוב למקום מגוריכם. (ראו תהליך שירות).

ביצוע פעולות תחזוקה או כיוון אחרות מאלו שמפורטות בחוברת זו עשויות לגרום לחשיפה לקרינה מסוכנת.

למניעת חשיפה ישירה לקרן הלייזר, אל תנסו לפתוח את מכסה המכשיר. קרינת לייזר נראית כאשר הנעילה נטרלה והגישה לקרן חופשית אין להביט לתוך הקרן.



3	סוגי התקליטורים הניתנים להפעלה
3	סוללה נטענת
4	היחידה הראשית
5	שלט רחוק
6	חיבורי מתח
7	חיבור המכשיר
7	סיבוב מסך ה LCD
8-9	כיוון ההגדרות
9	הצגת מידע התקליטור
10-11	השמעת תקליטור
11	השמעת קובץ סרט DivX
12	האזנה לתקליטור מוזיקה או קבצים
12	צפייה בקבצי תמונה
13	הקלטה ישירה USB
13	שימוש בכונן הדיסק USB
14	שחקן משחק
15	קודי שפה
15	קודי אזור
16	פתרון תקלות
16	מפרטים טכניים

אודות תצוגת סמל

הסמל "Ⓢ" עשוי להופיע על מסך הטלוויזיה שלכם במהלך ההפעלה ולציין בכך שהאפשרות המתוארת במדריך ההפעלה אינה קיימת בתקליטור וידיאו DVD מסוים.

קוד אזורי

היחידה זו קוד אזורי המודפס בגב היחידה. היחידה יכולה להפעיל רק תקליטורי DVD בעלי אותו קוד או כאלו בעלי סימון "ALL".

- למרבית תקליטורי DVD בעולם ישנה ספרה אחת או יותר הנראות בברור על העטיפה. מספר זה חייב להתאים למספר הקוד האזורי של היחידה אחרת לא ניתן יהיה להפעיל את התקליטור.
- אם ננסו להפעיל תקליטור עם קוד אזורי שונה מזה של הנגן, תופיע ההודעה "בדקו קוד אזורי Check Regional Code" על מסך הטלוויזיה.

זכויות יוצרים

אסור על פי חוק לשכפל, לשדר, להראות, לחדר באמצעות כבלים, להקרין לציבור או להשכיר חומרים המוגנים על ידי זכויות יוצרים ללא הרשאה. מוצר זה כולל את אפשרות הגנת זכויות יוצרים שפותחה על ידי MACROVISION. בתקליטורים מסוימים קיימת הגנה בפני העתקה. כאשר מקליטים תמונות מתקליטורים כאלו, יושמעו רעשים. מוצר זה משלב טכנולוגיית הגנה על זכויות יוצרים המוגנת על ידי מספר פטנטים אמריקאיים ובעלי זכויות אחרים. השימוש בטכנולוגיות הגנה אלו חייב להיות מאושר על ידי חברת MACROVISION, ונועדה לשימוש ביתי או לשימוש צפייה מוגבלים אחרים אלא אם אשר שימוש אחר על ידי חברת MACROVISION. חל איסור לפרק את המכשיר.

סוללות נטענות

- **הסוללות הנטענות שבמכשיר מאפשרות לכם את החופש להעביר את המכשיר ממקום מקום ולהשמיע את הקבצים ללא כבל המתח.**
- הסוללות הנטענות בתוך המכשיר יתחילו להיטען רק המכשיר מכונה ומתאם AC מחובר לשקע החשמל.
- **זמן פעולה משוער על סוללות:** בערך כשעתיים ושלושים דקות.
- **זמן הפעולה על סוללות עשוי להשתנות בהתאם למצב הסוללות, סטאטוס התפעול ותנאי הסביבה, זמן הנגינה המירבי אפשרי עד 3 שעות.**
- **חיויי הסוללה יידלק באדום בעת טעינה.** כאשר הטעינה תסתיים, מרית החיויי תיכבה.
- כאשר הזמן הנותר של הסוללה הוא מתחת לכמה דקות, חיויי "Check Battery" יוצג על המסך.

זמן טעינת הסוללה

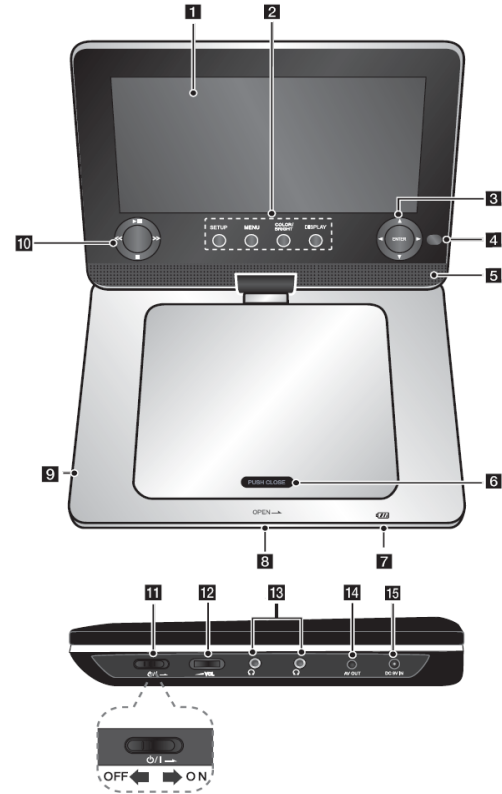
- מצב טעינת סוללה מהירה (כאשר מתג ההפעלה במצב כבוי): פחות מ 3 שעות.
- מצב טעינת סוללה איטית (כאשר מתג ההפעלה במצב מופעל): יותר מ 8 שעות.

מתג הפעלה



סוגי תקליטורים ניתנים להקרנה/השמעה		
לוגו	סוג	
	DVD-VIDEO: תקליטורי סרטים הניתנים לרכישה או השכרה.	
	DVD-R: מצב וידיאו ומוגמר בלבד.	
	DVD+R: מצב וידיאו בלבד.	
	DVD+RW: מצב וידיאו בלבד	
	תקליטור וידיאו (SVCD/VCD):	
	תקליטור שמע:	
יחידה זו מנגנת תקליטורי CD-R/RW, DVD ± R/RW, המכילים כותרי שמע, DivX, MP3, WMA ו/או קבצי JPEG. לא ניתן לנגן תקליטורי DVD±RW/DVD±R או CD-R/RW מסוימים על יחידה זו עקב איכות ההקלטה או נתאים פיזיים של התקליטור עצמו, או אפיוני מכשיר ההקלטה ותוכנת הכתיבה. מיצר תחת רישון ממעבדות דולבי. סמלי דולבי D הפכו להינם סימנים רשומים של מעבדות דולבי. לוגו DVD הינם סימן רשום של פורמט DVD / רישיו מאוגד.		

יחידה ראשית



1 צג LCD

2 כפתורי פונקציות

• תצוגה DISPLAY

LCD פועל/לכבוי: גישה אל תצוגה על המסך. כדי לכבות את ה LCD, לחצו והחזיקו את כפתור DISPLAY למשך כ 2 שניות וכדי להפעיל את ה LCD, לחצו שוב על DISPLAY.

• **הגדרה SETUP:** גישה אל או יציאה מתפריט הגדרות.

• **צבע *COLOR/BRIGHT:** תצוגת תפריט בהירות או צבע לתצוגת LCD.

• **תפריט MENU:** גישה אל תפריט DVD. להתאמת צבע או בהירות של תצוגת LCD, לחצו על BRIGHT/COLOR ביחידה הראשית שוב ושוב לתצוגת תפריט בהירות או צבע ואז השתמשו במקשי </> להתאמת הערך. לחצו על ENTER לאישור ההתאמה.

3 מקשי בקרת תפריט

• (שמאל/ימין/מטה/מעלה):

לבחירת פריט בתפריט.

• **ENTER:** אישור בחירת תפריט.

4 **חיישן רחוק:** כווננו את השלט הרחוק לכאן כדי לשלוט במכשיר באמצעות השלט רחוק, אל תקפלו למטה את מסך ה LCD.

5 רמקולים

6 מכסה תקליטורים

7 הטענת סוללה וסמן חשמל

- הסמן דולק באדום בטעינה ומשתנה לירוק עם השלמת הטעינה (ראו עמ' 3 לפרטים).
- הסמן משתנה לירוק למשך מספר שניות עם כיבוי היחידה.

8 **פתיחה OPEN (☰):** פתיחת מכסה תקליטורים.

9 **שקע USB:** חברו כונן הבזק USB.

10 מקשי בקרת הקרנה/נגינה

- **(PLAY) // (PAUSE):** תחילת הקרנה/נגינה והשהיה זמנית של הקרנה/נגינה. לחצו שוב ושוב להקרת תמונה אחר תמונה
- **(STOP):** עצירת הקרנה/נגינה.
- **(SKIP) <<:** חיפוש אחורה* או חזרה לתחילת פרק או רצועה נוכחיים או מעבר לפרק או רצועה קודמים.
- **(SKIP) >>:** חיפוש קדימה* או מעבר לפרק או רצועה הבאים.
- לחצו והחזיקו את המקש למשך כשתי שניות.

11 **מתג הפעלה POWER (⏻/⏻):** הדלקה ON או כיבוי OFF היחידה.

הערה: להפעלת מכשיר זה, מתג ההפעלה חייב להיות על ON.

12 **עוצמת צליל VOL:** ניתן להתאים את רמת העוצמה של הרמקול המובנה והאוזניות.

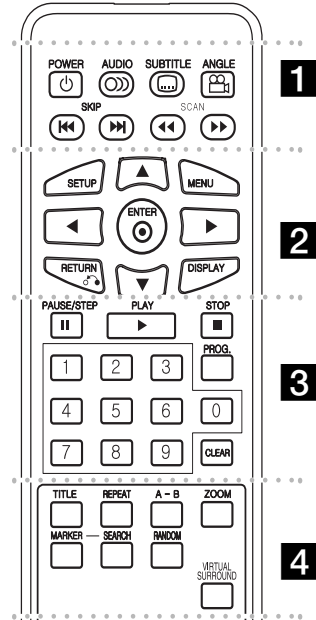
13 **אוזניות:** חברו אוזניות כאן.

14 **יציאת AV:** חיבור לטלוויזיה עם כניסת וידאו ואודיו.

15 **כניסת 9 וולט DC:** חיבור מתאם ה AC או מתאם הרכב.

שלט רחוק

הערה: כדי להפעיל את היחידה עם השלט רחוק, מתג ההפעלה חייב להיות במצב מופעל (ON (ראו בעמ' 4)



1 הפעלה **POWER** (⏻): הדלקה ON או כיבוי OFF היחידה.

שמע AUDIO (🔊): בחירת שפת או ערוץ שמע.
כתוביות SUBTITLE (📄): בחירת שפת כתוביות.
זווית ANGLE (📐): בחירת זווית מצלמת DVD, אזימה.

דילוג SKIP (⏮ / ⏭): מעבר לפרק/רצועה הבאים או הקודמים.
סריקה SCAN (⏮ / ⏭): סריקה אחורה/קדימה.

2 **הגדרה SETUP**: גישה אל או יציאה מתוך תפריט הגדרות.

תפריט MENU: גישה אל תפריט DVD. ניווט בתפריטים.

ENTER (⊙): אישור בחירת תפריט.
RETURN (⏪): לחצו למעבר אחורה או ליציאה מן התפריט.

תצוגה DISPLAY: גישה אל תצוגה על המסך.

3 **PAUSE/STEP** (⏸): השהיה זמנית של הקרנה/נגינה/לחצו שוב ושוב להקרת תמונה אחר תמונה.
PLAY (▶): תחילת הקרנה/נגינה.
STOP (■): עצירת הקרנה/נגינה.

מקשי ספרות: בחירת אפשרויות ממוספרות בתפריט.
PROG: כניסה למצב עריכת תכנות.
CLEAR: הסרת מספר רצועה ברשימה מתוכנתת.

4 **כותר TITLE**: גישה לתפריט כותרים בתקליטור.
חזרה REPEAT: חזרה על פרק, רצועה, כותר או הכול.
A-B: חזרה על קטע.

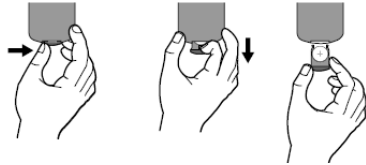
זום ZOOM: הגדלת תמונת וידיאו.
סימון MARKER: סימון נקודה בעת הקרנה/נגינה.
חיפוש SEARCH: תצוגת (חיפוש סימון) תפריט.

אקראי RANDOM: הקרנה/נגינת רצועות בסדר אקראי.
היקפי וירטואלי VIRTUAL SURROUND: לחצו שוב ושוב כדי ליישם את אפקטי השמע השונים (ראו עמוד 11).

הכנסת הסוללה בשלט הרחוק

הדקו את תפס מחזיק הסוללה ואז משכו את הלשונית להוצאת מחזיק הסוללה. הכניסו את הסוללה עם סימן + בכיוון של סימן + במחזיק הסוללה. החזירו את מחזיק הסוללה עם הסוללה לתוך יחידת השלט וודאו כי הוכנס פנימה במלואו.

- החליפו סוללת יחידת שלט בתאי מיקרו ליתיום 3 וולט כגון CR2025 או שווה ערך.
- היפטרו מן הסוללה באופן בטיחותי בהתאם לחוקים המקומיים. אל תשליכו לאש.



אזהרה אודות סוללת ליתיום ניתנת להחלפה

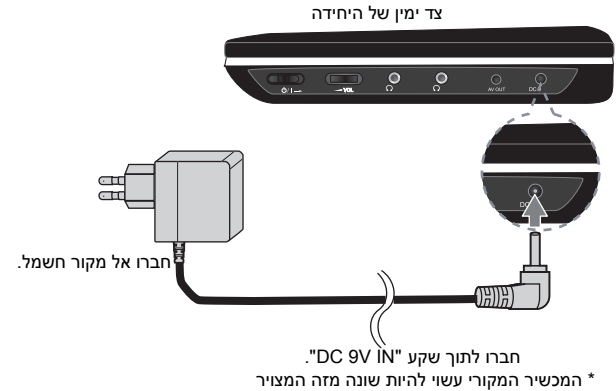
- קיימת סכנת פיצוץ בהחלפה שגויה.
- החליפו רק בסוללה מסוג זהה.
- סימוני אזהרה נוספים סמוך לסוללה אם היא מיועדת להחלפה על ידי המשתמשים.

אזהרה: הסוללה המשמשת במכשיר זה עלולה להוות סיכון אש או כווייה כימית בשימוש לא נכון אל תטעינו מחדש, תפרקו, תשרפו או תחממו מעל 100°C. החליפו בסוללת Matsushita Elec. Ind. Co., Ltd. (פנסוניק Panasonic), חלק מס' CR 2025 בלבד. שימוש בסוללה אחרת עלול להוות סיכון אש או פיצוץ היפטרו מסוללות משומשות. שמרו את הסוללות הרחק מילדים. אל תפרקו או תשליכו לאש.

חיבורי חשמל

חיבור מתאם ה AC

חברו את כבל החשמל המסופק מן היחידה אל שקע החשמל



מתאם

- מתאם AC זה פועל על 100-240 וולט ~ 1 A 50/60 הרץ.
- התקשרו אל מפיץ חלקי חשמל לסיוע בבחירת מתאם תקע AC מתאים או ערכת כבל AC.
- מיוצר על ידי I-MAG ELECTRONICS(DONG GUAN) CO.,LTD

חיבור מתאם ממונע

יחידה זו והמתאם הממונע שלה תוכננו לשימוש ברכבים בעלי מערכות הארקה חשמל שלילית 15-8.5 וולט. זהו התקן לרוב כלי הרכב. אם לרכב שלכם יש מערכת חשמל מסוג אחר, לא ניתן להשתמש במערכת חשמל DC.



מתאם ממונע

- מתאם ממונע זה פועל על 15-8.5 וולט.
- התקשרו אל מפיץ חלקי חשמל לסיוע בבחירת מתאם ממונע מתאים.
- מיוצר על ידי GRAND POWER ELECTRONIC TECHNOLOGY (SHENZHEN) CO.,LTD.

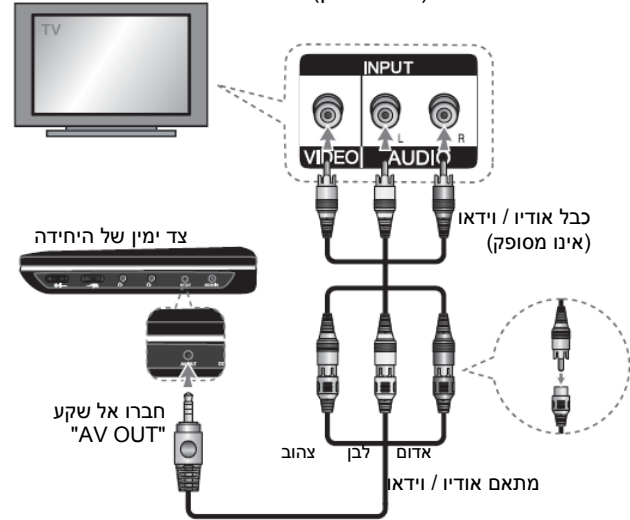
זהירות

- למניעת התחשמלות ונזק אפשרי ליחידה או לרכב, נתקו תמיד את המתאם הממונע משקע מצת הסיגריות לפני הוצאת התקע מן היחידה.
- נתיך 1.5 אמפר 250 וולט להגנה מותקן בתוך המתאם הממונע.
- עם הדלקת המנוע, נתקן את המתאם הממונע משקע מצת הסיגריות ברכב.
- אל תפעילו את היחידה כאשר סוללת הרכב מרוקנת. לחץ השיא של הגנראטור ברכב עלול לגרום לפיצוץ נתיך DC.
- אם אספקת הזרם ברכב יורדת מתחת לכ- 10 וולט, היחידה עלולה לא לפעול היטב.
- אל תשאירו את היחידה במקום בו הטמפרטורה עולה על 70°C, אחרת יחידת עדשת הלייזר עלולה להינזק.
- כגון:
 - בתוך רכב עם חלונות סגורים באור שמש ישיר.
 - סמוך למתקן חימום.

חיבור היחידה

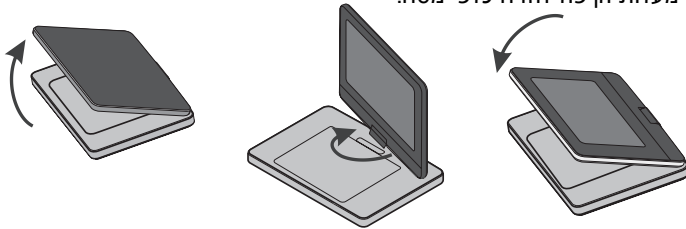
חיבור שמע ווידאו

חברו את שקע AV OUT ביחידה אל שקעי כניסה בתלוויזיה שלכם בעזרת כבל AV (אינו מסופק) כפי שנראה למטה.



סיבוב צג LCD

ניתן לסובב את צג LCD של היחידה בכיוון השעון עד 180 מעלות לשימוש. ניתן גם להפעיל את היחידה לאחר סיבוב צג LCD 180 מעלות וקיפול חזרה כלפי מטה.



לסיבוב צג LCD, הניחו את היחידה על משטח אחיד ויציב כגון שולחן. דחפו את צג LCD כלפי מעלה ואז הרימו אותו לתנוחה אנכית. סובבו את צג LCD באיטיות בכיוון השעון 180 מעלות. אם יש צורך, קפלו את צג LCD לאחר הסיבוב.

לסיבוב צג LCD לעמדה המקורית שלו, פתחו את צג LCD לתנוחה אנכית. סובבו באיטיות את צג LCD נגד כיוון השעון 180 מעלות.

- עם סיום השימוש ביחידה, החזירו את צג LCD לעמדתו המקורית.
- אל תשאירו את צג LCD בתנוחה פונה כלפי מעלה, כיוון שזעזועים פתאומיים עלולים להזיק לו.

התאמת ההגדרות

מקש	
SETUP	1. תצוגת תפריט הגדרות:
▲▼	2. בחרו אפשרות רצויה ברמה הראשונה:
▶	3. עברו לרמה השנייה:
▲▼	4. בחרו אפשרות רצויה ברמה השנייה:
▶	5. עברו לרמה השלישית:
ENTER / ▲▼	6. שנו את ההגדרה:

התאמת הגדרות - עוד דברים שתוכלו לעשות

בעת הפעלה ראשונה

התפריט לבחירת שפה יופיע עם הדלקת היחידה בפעם הראשונה. השתמשו במקשי ▲▼◀▶ לבחירת שפה ואז לחצו על **ENTER** ותפריט האישור יופיע. השתמשו במקשי ▶ לבחירת [ENTER] ואז לחצו על **ENTER**.

התאמת הגדרות שפה

שפת תפריט Menu Language - בחירת שפה לתפריט הגדרות ותצוגת מסך.

תפריט/כתוביות/שמע תקליטור Disc Audio/Subtitle/Menu

בחירת שפה לתפריט/כתוביות/שמע תקליטור.
[מקור ORIGINAL]: מתייחס לשפת הקלטת התקליטור המקורית.
[אחר OTHER]: לבחירת שפה אחרת, לחצו על מקשי הספרות ואז על **ENTER** להקלדת מספר מתאים בן 4 ספרות בהתאם לרשימת קודי שפות (ראו עמוד 15). אם הקלדתם קוד שגוי, לחצו על **CLEAR** למחיקת הספרות ותקנו אותן.
[OFF] (לכתוביות תקליטור): כיבוי הכתוביות.

התאמת הגדרות תצוגה

יחס טלוויזיה TV Aspect - בחרו יחס מסך לשימוש בהתבסס על צורת מסך הטלוויזיה שלכם.
[4:3]: בחרו כאשר מחוברת טלוויזיה 4:3 רגילה.
[16:9]: בחרו כאשר מחוברת טלוויזיה 16:9 רחבה.
מצב תצוגה Display Mode - אם בחרתם 4:3, עליכם להגדיר כיצד תרצו להציג תכניות וסרטי מסך רחב על מסך הטלוויזיה שלכם [Letterbox]. מציג תמונת מסך רחב עם פסים שחורים בחלק העליון והתחתון של המסך.
[Panscan]: ממלא מסך 4:3, חותך את התמונה לפי הצורך.

התאמת הגדרות שמע

DRC (בקרת טווח דינאמית) - הופך את הצליל לנקי כאשר עוצמת הצליל מונמכת (דולבי דיגיטלי בלבד). כווננו אל [ON] לאפקט זה.
קולי Vocal - בחרו [ON] רק כאשר מופעל תקליטור DVD קריוקי. ערוצי הקריוקי יעורבבו לצליל סטריאו רגיל.

התאמת הגדרות נעילה

עליכם להגדיר אפשרות קוד אזורי [Area Code] לשימוש באפשרויות נעילה. בחרו אפשרות קוד אזורי [Area Code] ואז לחצו על ▶. הקלידו סימנה בת 4 ספרות ולחצו על **ENTER**. הקלידו שוב ולחצו על **ENTER** אם שגיתם בהקלדת המספר, לחצו על **CLEAR** למחיקת הספרות ותקנו אותן. אם שכחתם את הסימנה תוכלו לאפס אותה. ראשית הוציאו את התקליטור מן היחידה. הציגו את תפריט ההגדרות והקלידו '210499' והסימנה תימחק.
דירוג Rating - בחרו רמת דירוג. ככל שהרמה נמוכה יותר, כך הדירוג מחמיר יותר. בחרו [UNLOCK] לנטרול הדירוג.
סימנה Password - הגדרת או שינוי סימנה להגדרות נעילה.
[New]: הקלידו סימנה חדשה בת 4 ספרות תוך שימוש במקשי הספרות ואז לחצו על **ENTER/SELECT**. הקלידו שוב את הסימנה לאישור.
[Change]: הקלידו סימנה חדשה בת 4 ספרות פעמיים לאחר הקלדת הסימנה הנוכחית.
קוד אזורי Area Code - בחרו קוד לאזור גיאוגרפי כרמת דירוג הקרנה כך נקבע כי תקני האזור משמשים לדירוג תקליטורי DVD המבוקרים בנעילת הורים. (ראו עמוד 15).

התאמת הגדרות אחרות

הקלטת ערך קצב – תוכלו לבחור בערך קצב להקלטת USB ישירה. ערך קצב גבוה יותר נותן לכם איכות שמע טובה יותר אך עושה שימוש בשטח גדול יותר על כונן הבזק ה-USB. להקלטת USB ישירה, ראו עמוד 13.

VOD (R) DivX - אנו מספקים לכם קוד רישום VOD DivX® (וידיאו לפי דרישה) המאפשר לכם לשכור ולקנות סרטי וידיאו תוך שימוש בשירות VOD DivX®. למידע נוסף, בקרו באתר www.divx.com/vod.

לחצו על **ENTER** כאשר סמל [select] מואר ותוכלו לצפות בקוד הרישום של היחידה.

כל סרטי הוידאו המורדים מ-VOD DivX® ניתנים להקרנה רק ביחידה זו.

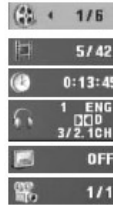
משחק Game – תוכלו לשחק משחק עם מכשיר זה על ידי שימוש בשלט רחוק. (ראו "משחק" בעמ' 15).
[בחירה]: תפריט המשחק יופיע על מסך הטלוויזיה.

תצוגת מידע תקליטור

מקש	
DISPLAY	1. בחרו DISPLAY תוך כדי הקרנה:
▲▼	2. בחרו פריט:
ENTER/◀▶	3. התאימו הגדרות תפריט תצוגה:
DISPLAY	4. יציאה מהתפריט:

תצוגת מידע תקליטור - עוד דברים שתוכלו לעשות
תוכלו לבחור פריט בלחיצה על ▲▼ ולשנות או לבחור הגדרה בלחיצה על ◀▶.

מספר כותר (רצועה) נוכחיים/מספר כולל של כותרים (או רצועות)
מספר פרק נוכחי/מספר פרקים כולל
זמן נגינה/הקרנה שחלף
בחירת שפת או ערוץ שמע
כתוביות נבחרות
זווית נבחרת/מספר זוויות כולל
מצב צליל נבחר



סמלים המשמשים במדריך זה

קטע שבכותרתו אחד מן הסמלים הבאים מתאים רק לתקליטור המיוצג על ידי סמל זה.

תקליטורי שמע.	ACD	כל התקליטורים והקבצים הרשומים	ALL
קבצי MP3.	MP3	תקליטורי DVD ו-DVD ± R/RW	DVD
קבצי WMA.	WMA	מוגמרים.	DivX
		קבצי DivX.	

הפעלת תקליטור

1.	פתיחת מכסה התקליטורים:	-	מקש
2.	הכנסת תקליטור:	-	
3.	סגירת מכסה התקליטורים:	-	
4.	תחילת הקרנה/נגינה:	▶	PLAY
5.	התאמת עוצמת צליל:	VOLUME	
6.	לעצירת הקרנה/נגינה:	■	STOP

הפעלת תקליטור - עוד דברים שתוכלו לעשות

עצירת הקרנה

לחצו על STOP לעצירת הקרנה. היחידה זוכרת את נקודת העצירה מותנה בתקליטור. על המסך יופיע **00** לזמן קצר. לחצו על **▶** PLAY להמשך הקרנה (מנקודת העצירה בסצנה). אם תלחצו שוב על **■** STOP או תוציאו את התקליטור **■** מופיע על המסך, היחידה תמחק את נקודת העצירה. **▶** || **■** = המשיך מעצירה, **■** = עצירה מלאה. נקודת המשך מעצירה ניתנת למחיקה כאשר נלחץ מקש (לדוגמה: OPEN, POWER וכו').

הקרנת תקליטור DVD או וידאו עם תפריט DVD

לרוב תקליטורי DVD או וידאו יש תפריט אשר יטען לפני תחילת הקרנת הסרט. תוכלו לנווט בתפריטים אלה בעזרת מקשי **▶** **▲** **▼** **◀** או מקשי הספרות להארת אפשרות. לחצו על **ENTER** לבחירה.

הקרנת תקליטור DVD VR

יחידה זו תקריין תקליטור DVD VR שהוקלט בפורמט הקלטת וידאו (VR). בהכנסת תקליטור DVD VR, יופיע תפריט על המסך. השתמשו במקשי **▶** **▲** לבחירת כותר וזד לחצו על **▶** PLAY. לתצוגת תפריט DVD-VR, לחצו על **MENU** או **TITLE**. תקליטורי DVD-VR מסוימים נוצרים עם מידע CPRM של DVD RECORDER. יחידה זו אינה תומכת בתקליטורים מסוג זה.

דילוג אל הפרק/רצועה הבאים/הקודמים **ALL**

לחצו על **▶** SKIP (למעבר אל הפרק/רצועה הבאים).
לחצו על **◀** SKIP (להחזרה לתחילת פרק/רצועה נוכחיים).
לחצו בקצרה פעמיים על **◀** SKIP (למעבר אל הפרק/רצועה הקודמים).

השהיית הקרנה/נגינה **ALL**

לחצו על **||** PAUSE/STEP (השהיית הקרנה/נגינה). לחצו על **▶** PLAY להמשך הקרנה/נגינה.

הקרנה תמונה אחר תמונה **DivX DVD**

לחצו שוב ושוב על **||** PAUSE/STEP (||) להקרנת תמונה אחר תמונה.

הקרנה/נגינה חוזרת **ALL**

לחצו שוב ושוב על **REPEAT** לבחירת פריט לחזרה. הכותר, הפרק או הרצועה הנוכחיים יוקרנו/ינוגו שוב ושוב. לחזרה אל הקרנה/נגינה רגילה, לחצו שוב ושוב על **REPEAT** לבחירת [OFF].

מעבר מהיר קדימה או אחורה **MP3 WMA ACD DivX DVD**

לחצו והחזיקו את **SCAN** (▶▶ או ◀◀) להקרנה/נגינה מהירה קדימה או אחורה בעת הפעלה. תוכלו לשנות מהירויות הפעלה שונות בלחיצה על **SCAN** (▶▶ או ◀◀) שוב ושוב. לחצו על **PLAY** (▶) להמשך הקרנה/נגינה במהירות רגילה.

DVD, DivX: ◀◀◀◀◀ ◀◀◀◀◀ ◀◀◀◀◀ ◀◀◀◀◀ ◀◀◀◀◀ ◀◀◀◀◀ ◀◀◀◀◀ ◀◀◀◀◀
ACD, WMA, MP3: ◀◀x8 ◀◀◀x4 ◀◀◀x2 / ▶▶x2 ▶▶x4 ▶▶x8

חזרה על קטע מסוים **ACD DivX DVD**

לחצו על **A-B** בתחילת הקטע עליו אתם רוצים לחזור שוב בסוף הקטע. תתבע חזרה שוב ושוב על הקטע הנבחר. לחזרה אל הקרנה/נגינה רגילה לחצו על **A-B** לבחירת [OFF].

בחירת שפת כתוביות **DivX DVD**

בעת הקרנה, לחצו על **SUBTITLE** (🗠) שוב ושוב לבחירת שפת כתוביות רצויה.

צפייה מזווית שונה **DVD**

אם סמן הזווית מופיע לרגע על המסך, תוכלו לבחור זווית מצלמה שונה בלחיצה שוב ושוב על **ANGLE** (📽).

האזנה לשמע שונה **DivX DVD**

בעת הקרנה, לחצו שוב ושוב על **AUDIO** (🔊) (למעבר בין שפות שמע, ערוצים או שיטות הצפנה שונים).

האטת מהירות הקרנה **DivX DVD**

בעת הקרנה לחצו על **SCAN** (▶▶) להאטת הקרנה אחורה או קדימה. תוכלו לשנות מהירויות הקרנה שונות בלחיצה על **SCAN** (▶▶) שוב ושוב. לחצו על **PLAY** (▶) להמשך הקרנה במהירות רגילה.

צפייה בתמונת וידאו מוגדלת **DivX DVD**

בעת הקרנה או במצב השהיה, לחצו שוב ושוב על **ZOOM** לבחירת מצב זום. ניתן לנוע דרך התמונה המוגדלת בעזרת מקשי **▶** **▲** **▼** **◀**. לחצו **CLEAR** ליציאה.

100% → 200% → 300% → 400% → 100%

הקרנת קובץ סרט DivX

מקש	
-	1. פתיחת מכסה התקליטורים:
-	2. הכנסת תקליטור:
-	3. סגירת מכסה התקליטורים
MENU, ▼▲	4. בחירת קובץ סרט מן התפריט:
▶▶ PLAY	5. תחילת הקרנה:
■ STOP	6. לעצירת הקרנה:

הקרנת קובץ סרט DivX - עוד דברים שתוכלו לעשות

שינוי מערך התווים לתצוגת כתוביות DivX® כראוי

לחצו והחזיקו את מקש SUBTITLE כ-3 שניות בעת הקרנה. קוד השפה יופיע. לחצו על מקשי ▶ ◀ לבחירת קוד שפה אחר עד שהכתוביות תוצגנה כראוי ואז לחצו על ENTER.

דרישות קובץ DivX

- תאימות קובץ DivX לנגן זה מוגבלת כלהלן:
- רזולוציה 720x576 (רוחבגובה) פיקסלים.
- שם הקובץ של DivX וכתוביות זמין ב-20 תווים.
- אם קיים קוד שאינו ניתן לביטוי בקובץ DivX, יתכן כי יוצג כסימן "_" בתצוגה.
- קצב תמונות: פחות מ-30 תמונות לשנייה.
- אם מבנה הידיאו והשמע של קבצים מוקלטים אינו מכיל שילוב דפים ריקים יופקו הידיאו או השמע.
- סיומות של קובצי DivX: ".avi", ".mpg", ".mpeg".
- כתוביות DivX ניתנות להקרנה: SubStation, SAMI(.smi), SubRip (.srt/.txt), MicroDVD(*.sub/*.txt), Alpha(*.ssa/*.txt), SubViewer, VobSub(*.sub), DVD Subtitle System (.txt), TMediaPlayer (.txt), 2.0(*.sub/*.txt).
- פורמט Codec ניתן להקרנה: "MP43", "3iVX", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "XviD", "DIVX3.xx".
- רק פעולת ההקרנה נתמכת עם DivX 6.0 ביחידה זו.
- פורמט שמע ניתן לנגינה: דולבי דיגיטל, WMA, MP3, "PCM".
- תדר דיגום: בין 48-8 קילוהרץ (MP3), בין 48-32 קילוהרץ (WMA).
- שיעור ביט: בין 320-8 kbps (MP3), 192-32 kbps (WMA), פחות מ-4 Mbps (קובץ DivX).
- פורמט DivX: DVD ± R/RW, CD-R/RW, ISO 9660.
- מספר קבצים מרבי/תקליטור: פחות מ-600 (מספר תיקיות וקבצים כולל).

צפייה התפריט כותרים DVD

לחצו על TITLE לתצוגת תפריט הכותרים של התקליטור, אם קיים.

צפייה בתפריט DVD DVD

לחצו על MENU לתצוגת תפריט התקליטור, אם קיים.

תחילת הקרנה/נגינה מזמן מוגדר DivX DVD

חיפוש נקודת התחלה של קוד זמן שהוגדר. לחצו על DISPLAY ואז בחרו את סמל השעון. הקלידו זמן ולחצו על ENTER. לדוגמה, למציאת סצנה ב-1 שעה, 10 דקות ו-20 שניות, הקלידו "11020" ולחצו על ENTER. אם הקלדתם ספרות שגויות, לחצו על CLEAR להכנסתן מחדש.

הקרנה/נגינה בסדר אקראי ACD WMA MP3

בעת הקרנה או במצב עצירה, לחצו על RANDOM להקרנה/נגינה בסדר אקראי. לחצו שוב על RANDOM לחזרה אל הקרנה/נגינה רגילה.

סימון סצנה על תקליטור DivX DVD

תוכלו לסמן מקום בתקליטור אליו ניתן לחזור. פשוט לחצו על MARKER במקום הרצוי. סמל הסימון יופיע להרף על המסך. חזרו למיקום תשעה סימונים. ניתן גם להחזיר או למחוק את המקומות. לחצו על SEARCH ועל תפריט [Marker Search]. השתמשו במקשי ▶ ◀ לבחירת סימון רצוי בתפריט, ואז לחצו על ENTER להשבתו או על CLEAR למחיקתו.

זיכרון סצנה אחרונה DVD ACD

יחידה זו משנבת את הסצנה האחרונה מן התקליטור האחרון שנצפה. הסצנה האחרונה נותרת בזיכרון גם אם הוצאתם את התקליטור מן הנגן. אם כיבתם את היחידה. אם טעניתם תקליטור בו נמצאת הסצנה שאוחסנה בזיכרון, היא תוחזר אוטומטית.

שומר מסך

שומר המסך מופיע כאשר אתם משאירים את היחידה במצב עצור למשך כחמש דקות. אם שומר המסך מוצג למשך חמש דקות, היחידה תכבה אוטומטית.

צליל היקפי

תוכלו ליהנות מצליל היקפי פשוט על ידי בחירת אחד משדות השמע המתוכננים בהתאם לתוכנית שתרוצו להאזין להם. בכל פעם שתלחצו על VIRTUAL SURROUND, מצב השמע ישתנה כלהלן.

Concert → Hall → Arena

תקליטור מעורב – DivX, WMA/MP3 ו-JPEG

בעת הפעלת תקליטור המכיל קבצי DivX, WMA/MP3 ו-JPEG יחד, תוכלו לבחור איזה תפריט קבצים ברצונכם להפעיל בלחיצה על TITLE.

האזנה למוזיקה בתקליטורים או קבצים

מקש	
-	1. פתיחת מכסה תקליטורים:
-	2. הכנסת תקליטור:
-	3. סגירת מכסה תקליטורים:
▲▼, MENU	4. בחירת מוזיקה מן התפריט: כדי לגשת ישירות לערוץ/קובץ ולהשמיע, הכניסו את מספר הערוץ/קובץ על ידי לחצני המספרים (0-9).
▶▶PLAY	5. תחילת נגינה:
■ STOP	6. לעצירת נגינה:

האזנה לקובצי שמע CD, MP3 או WMA - עוד דברים שתוכלו לעשות

יצירת תכנית משלכם

תוכלו לנגן תוכן תקליטור בסדר הרצוי לכם על ידי ארגון סדר המוזיקה בתקליטור. להוספת מוזיקה לרשימה המתוכננת, לחצו על PROG לכניסה אל מצב עריכת תכנות (סימן יופיע על המסך). בחרו מוזיקה רצויה ברשימה [LIST] ואז לחצו על ENTER להוספת המוזיקה לרשימת התכנית. למחיקת מוזיקה מרשימת תכנית, בחרו במוזיקה שברצונכם למחוק ולחצו על CLEAR במצב עריכת תכנות. למחיקת כל המוזיקה מרשימת תכנית, בחרו [Clear All] ואז לחצו על ENTER במצב עריכת תכנות. תכנית נמחקת עם הוצאת התקליטור או כיבוי היחידה.

תצוגת מידע קובץ (ID3 TAG)

בעת נגינת קובץ MP3 המכיל מידע קובץ, תוכלו להציג את המידע בלחיצה על DISPLAY שוב ושוב. אם לקובץ אין תצוגת מידע ID3 TAG, [NO ID TAG] יופיע על המסך.

דרישות קובצי מוזיקה WMA/MP3

תאימות תקליטור WMA/MP3 לנגן זה מוגבלת כלהלן:

- סיומת קובץ: mp3 או .wma.
- תדר דיגום: בין 8-48 קילוהרץ (MP3) 32-48 קילוהרץ (WMA)
- שיעור ביט: בין 32-320 kbps (MP3), 32-192 kbps (WMA)
- פורמט CD-R/RW, DVD ± R/RW, ISO 9660.
- מספר קבצים מרבי/תקליטור: פחות מ-600 (מספר תיקיות וקבצים כולל).

צפייה בקובצי תמונות

מקש	
-	1. פתיחת מכסה תקליטורים:
-	2. הכנסת תקליטור:
-	3. סגירת מכסה תקליטורים:
▲▼, MENU	4. בחירת קובץ תמונות מן התפריט: כדי לגשת ישירות לערוץ/קובץ ולהשמיע, הכניסו את מספר הערוץ/קובץ על ידי לחצני המספרים (0-9).
▶▶PLAY	5. תצוגת הקובץ הנבחר על מסך מלא: מידע תמונה מופיע על המסך. אם אתם רוצים להסתיר, לחצו (⏪) RETURN
■ STOP	6. חזרה לתפריט:

צפייה בקובצי תמונות - עוד דברים שתוכלו לעשות

צפייה בקובצי תמונות כתצוגת שקופיות

השתמשו במקשי ▲▶▶◀ להארת סמל () ואז לחצו על ENTER לתחילת תצוגת שקופיות. תוכלו לשנות את מהירות תצוגת השקופיות בעזרת ◀▶ כאשר סמל () מואר.

דילוג לתמונה הבאה/הקודמת

לחצו על SKIP (⏭ או ⏮) לצפייה בתמונה הבאה/הקודמת.

סיבוב תמונה

השתמשו במקשי ▲▼ לסיבוב תמונה במסך מלא נגד כיוון השעון א בכיוון השעון בעת צפייה בתמונה על מסך המלא.

השהיית תצוגת שקופיות

לחצו על PAUSE/STEP (||) להשהיית תצוגת שקופיות. לחצו על PLAY (▶) להמשך תצוגת שקופיות.

האזנה למוזיקה בזמן תצוגת שקופיות

תוכלו להאזין למוזיקה בזמן תצוגת שקופיות, אם התקליטור מכיל קבצי מוזיקה ותמונות יחד. השתמשו במקשי ▲▶▶◀ להארת סמל () ולחצו על ENTER לתחילת תצוגת שקופיות.

צפייה בתמונה מוגדלת

בעת צפייה בתמונה על מסך מלא, לחצו שוב ושוב על ZOOM לבחירת מצב זום. תוכלו לזום דרך התמונה המוגדלת בעזרת מקשי ▲▶▶◀. לחצו על CLEAR ליציאה.

דרישות קובצי תמונות

- תאימות קובצי JPEG לנגן זה מוגבלת כלהלן:
- סיומת קובץ: .jpg.
- גודל תמונה: מומלץ פחות מ-2 מגבייט.
- פורמט CD-R/RW, DVD ± R/RW, ISO 9660.
- מספר קבצים מרבי/תקליטור: פחות מ-600 (מספר תיקיות וקבצים כולל).

העשייה של העתקות לא חוקיות של חומר מוגן הקלטה, כולל תוכנות מחשב, קבצים, שידורים והקלטת שמע, מהווה הפרה של זכויות יוצרים ונחשב בעבריה פלילית. ציוד זה אינו מיועד לשימוש מסוג זה.

היו אחראים - כבדו זכויות יוצרים

שימוש בכונן הבזק USB

ניתן להשמיע ולהקרין קובצי MP3/WMA/JPEG/DivX בהתקן USB בגרסאות 1.1, 2.0.

מקש	
-	1. חברו את התקן ה-USB לשקע ה-USB של הנגן
-	2. יוצג [USB] על המסך:
RETURN ↵	3. לחצו על כפתור RETURN כדי להפעיל מצב USB פעיל
MENU, ▲▼	4. בחרו קובץ/ערוץ: כדי לגשת ישירות לערוץ ולהשמע, הכניסו את מספר הערוץ תוך שימוש בכפתורי המספרים (0-9).
PLAY ▶	5. נגנו את הקובץ:
-	6. הוציאו את התקן ה-USB

הערות לגבי התקני USB

- ניתן לעבור בין מצב [DISC], [USB] ו [AV IN] על ידי לחיצה על מקש **MODE**.
- אל תוציאו את התקן ה-USB במהלך ההפעלה.
- אנו ממליצים לכם לגבות את הקבצים החשובים שלכם בכונן הבזק ה-USB כדי להגן מפני אובדנם במקרה של תקלה כלשהי.
- אם הנכם משתמשים בכבל מאריך או עוגן USB, ייתכן וההתקן לא יזוהה.
- ניתן להפעיל קבצי מוזיקה (MP3/WMA), קבצי תמונות (JPEG) וקובצי DivX. לגבי הוראות ההפעלה של כל סוג, קראו בעמוד המתאים.
- מספר קבצים מרבי / כונן הבזק USB: פחות מ 600 (מספר כולל של קבצים ותיקיות).
- פעולת ה-USB של נגן זה אינה תומכת בכל סוגי התקני ה-USB.
- אין תמיכה במצלמות דיגיטליות ובטלפונים ניידים

הקלטת USB ישירה

מקש	
-	1. הכניסו תקליטור שמע:
MENU, ▲▼	2. בחירת ערוץ: כדי לגשת ישירות לערוץ ולהשמע, הכניסו את מספר הערוץ תוך שימוש בכפתורי המספרים (0-9).
AUDIO	3. התחילו בהקלטה:
STOP ■	4. לעצירת ההקלטה:

מצב ההקלטה

- תוכלו להקליט ערוץ מבוקש או את כל תקליטור השמע לכונן הבזק USB.
- להקלטת ערוץ: לחצו AUDIO במצב השמעה, שהיה או חידוש מצב עצירה.
 - להקלטת תקליטור: לחצו AUDIO במצב עצירה מלאה.
 - לתכנות רשימת ההקלטה: במצב עצירה, לחצו AUDIO לאחר בחירת ערוץ על רשימת התכנות.

הערות אודות הקלטת USB ישירה

- ההקלטה זמינה רק עבור תקליטור ערוצי שמע.
- אם תשתמשו בתכונה זו, התיקיה "CD_REC" תיווצר אוטומטית בכונן הבזק ה-USB ואז קובץ (י) המוזיקה ישמרו עליו.
- אם תסירו כונן הבזק ה-USB או תכבו תוך כדי פעולת ההקלטה, יכלה להגרם תקלה.
- אם המרווח הנוטר על כונן הבזק ה-USB אינו מספיק, ההקלטה אינה זמינה. כדי להגדיל את השטח הפנוי, מחקו קבצים בתוכו בעזרת המחשב שלכם.
- תקליטור CD-G ותקליטור שמע מקודדים ב-DTS אינם יכולים להיות מוקלטים.
- כונן קשיח חיצוני, קורא כרטיסים, USB רב-מחיצות, מכשיר נעול ונגן MP3 אינם נתמכים.
- השתמשו בשמע כדי לבחור מהירות ההקלטה רצויה.
- מהירות ההקלטה
 - ערוץ 1x: תוך כדי ההקלטה במהירות רגילה, תוכלו להאזין למוזיקה.
 - ערוץ 4x: בעת ההקלטה במהירות פי 4, לא ניתן להאזין למוזיקה.
- פורמט ההקלטה: קובץ MP3.
- הצפנת ערך-קצב: 320kbps/256kbps/192kbps/160kbps/128kbps.
- מספר קבצים מרבי: פחות מ 600 (מספר כולל של קבצים ותיקיות).

שחקו משחק

מקש	
SETUP	1. הציגו את תפריט ההגדרה:
▶ / ▲▼	2. בחירת משחק [GAME] בשונות [OTHERS]
ENTER	3. בחירה [SELECT]:
ENTER / ▲▼	4. בחירה והתחלת משחק:
⏪ RETURN	5. ליציאה מהמשחק:

לשחק משחק - מה עוד ניתן לעשות

סודוקו

או המספר בשורה או בעמודה אינו מותר. מלאו מספר בכל חלל.

הגדרת מקש

▲▼▶◀ : הזזת הסמן.

מקשי מספרים (0-9): הכנסת מספר.

מקש מספר (0): נקה מספר.

RETURN: החזרת הסמן לתפריט המשחק המקורי או חזרה.

ENTER: בחירה.

תפקוד תפריט

RESET: ניקוי כל המספרים הנבחרים.

NEW: משחק חדש.

EXIT: יציאה מהמשחק.

גובגו

חמישה כלי שחמט אשר ניצבים ברציפות בשורה בכל כיוון מבשרים ניצחון.

הגדרת מקש

▲▼▶◀ : הזזת הסמן.

ENTER: מלוי חלל כלי שחמט.

RETURN: העברת סמן לתפריט המשחק הנוכחי או חזרה.

תפקוד תפריט

CHOICE (בחירה): בחירת צבע כלי שחמט לשחקן.

LEVEL (רמה): קביעת כל הרמות (קל, רגיל או קשה).

START (התחל): התחלת משחק.

UNDO (ביטול פעולה): צעד אחורה

REDO (פעל מחדש): צעד קדימה.

EXIT: יציאה מהמשחק.

חבוט בעכבר

העכבר מתחבא ב 1 מתוך 9 חורים. הכו את העכבר כאשר הוא צץ, מכה מתאימה אחת מביאה נקודה אחת. הזמן מוגבל ל 90 שניות.

הגדרת מקש

מקשי מספרים (0-9): מיפוי לנקודת החבטה.

ENTER : יציאה מהמשחק.

PAUSE: השהה.

תפריט: הפעלה מחדש של המשחק

טטריס

ריצפה ללא חלל תוסר. ריצפה מוסרת אחת נותנת 10 נקודות בעוד ששתיים

נותנות 40 נקודות, שלוש נותנות 60 נקודות וארבע נותנות 80 נקודות.

1000 נקודות דרושות לשלב הבא. בלוק מאיץ ככל שהרמה עולה. כאשר לא יכול

כל בלוק ליפול, המשחק הסתיים. בלוק נופל ניתן לסיבוב או להיות מוזז לימין או

לשמאל.

הגדרת מקש

ENTER: סובב

PAUSE: השהה.

▶◀ : הזז לימין או לשמאל.

תפריט: הפעלה מחדש של המשחק

RETURN: יציאה מהמשחק.

מתאגרף

הכדורים הצהובים הם המתאגרף אליו צריך לנוע קושי יגבר ככל שהרמה תעלה,

מ עד 28. שלבים נעים יוקלטו והשלב ה 999 הינו קו הסיום.

הגדרת מקש

▲▼▶◀ : הזזת הסמן.

תפריט: הפעלה מחדש של המשחק.

RETURN: יציאה מהמשחק.

קודי שפה

השתמשו ברשימה זו כדי להכניס את השפה הרצויה להגדרות הראשוניות הבאות: תקליטור שמע, כתוביות תקליטור, תפריט תקליטור.

שפה	קוד	שפה	קוד	שפה	קוד	שפה	קוד	שפה	קוד
Afar	6565	Croatian	7282	Hausa	7265	Lingala	7678	Quechua	8185
Afrikaans	6570	Czech	6783	Hebrew	7387	Lithuanian	7684	Rhaeto-Romance	8277
Albanian	8381	Danish	6865	Hindi	7273	Macedonian	7775	Rumanian	8279
Ameharic	6577	Dutch	7876	Hungarian	7285	Malagasy	7771	Russian	8285
Arabic	6582	English	6978	Icelandic	7383	Malay	7783	Samoan	8377
Armenian	7289	Esperanto	6979	Indonesian	7378	Malayalam	7776	Sanskrit	8365
Assamese	6583	Estonian	6984	Interlingua	7365	Maori	7773	Scots Gaelic	7168
Aymara	6588	Faroese	7079	Irish	7165	Marathi	7782	Serbian	8382
Azerbaijani	6590	Fiji	7074	Italian	7384	Moldavian	7779	Serbo-Croatian	8372
Bashkir	6665	Finnish	7073	Javanese	7487	Mongolian	7778	Shona	8378
Basque	6985	French	7082	Kannada	7578	Nauru	7865	Sindhi	8368
Bengali; Bangla	6678	Frisian	7089	Kashmiri	7583	Nepali	7869	Singhalese	8373
Bhutani	6890	Galician	7176	Kazakh	7575	Norwegian	7879	Slovak	8375
Bihari	6672	Georgian	7565	Kirghiz	7589	Oriya	7982	Slovenian	8376
Breton	6682	German	6869	Korean	7579	Panjabi	8065	Spanish	6983
Bulgarian	6671	Greek	6976	Kurdish	7585	Pashto, Pushto	8083	Sudanese	8385
Burmese	7789	Greenlandic	7576	Laotian	7679	Persian	7065	Swahili	8387
Byelorussian	6669	Guarani	7178	Latin	7665	Polish	8076	Swedish	8386
Chinese	9072	Gujarati	7185	Latvian, Lettish	7686	Portuguese	8084	Tagalog	8476
								Tajik	8471
								Tamil	8465
								Telugu	8469
								Thai	8472
								Tonga	8479
								Turkish	8482
								Turkmen	8475
								Twi	8487
								Ukrainian	8575
								Urdu	8582
								Uzbek	8590
								Vietnamese	8673
								Volapük	8679
								Welsh	6789
								Wolof	8779
								Xhosa	8872
								Yiddish	7473
								Yoruba	8979
								Zulu	9085

קודי אזור

בחרו קוד אזור מרשימה זו.

אזור	קוד	אזור	קוד	אזור	קוד	אזור	קוד	אזור	קוד
Afghanistan	AF	Costa Rica	CR	Greenland	GL	Maldives	MV	Paraguay	PY
Argentina	AR	Croatia	HR	Hong Kong	HK	Mexico	MX	Philippines	PH
Australia	AU	Czech Republic	CZ	Hungary	HU	Monaco	MC	Poland	PL
Austria	AT	Denmark	DK	India	IN	Mongolia	MN	Portugal	PT
Belgium	BE	Ecuador	EC	Indonesia	ID	Morocco	MA	Romania	RO
Bhutan	BT	Egypt	EG	Israel	IL	Nepal	NP	Russian Federation	RU
Bolivia	BO	El Salvador	SV	Italy	IT	Netherlands	NL	Saudi Arabia	SA
Brazil	BR	Ethiopia	ET	Jamaica	JM	Netherlands Antilles	AN	Senegal	SN
Cambodia	KH	Fiji	FJ	Japan	JP	New Zealand	NZ	Singapore	SG
Canada	CA	Finland	FI	Kenya	KE	Nigeria	NG	Slovak Republic	SK
Chile	CL	France	FR	Kuwait	KW	Norway	NO	Slovenia	SI
China	CN	Germany	DE	Libya	LY	Oman	OM	South Africa	ZA
Colombia	CO	Great Britain	GB	Luxembourg	LU	Pakistan	PK	South Korea	KR
Congo	CG	Greece	GR	Malaysia	MY	Panama	PA	Spain	ES
								Sri Lanka	LK
								Sweden	SE
								Switzerland	CH
								Taiwan	TW
								Thailand	TH
								Turkey	TR
								Uganda	UG
								Ukraine	UA
								United States	US
								Uruguay	UY
								Uzbekistan	UZ
								Vietnam	VN
								Zimbabwe	ZW

פתרון בעיות

מפרט טכני

תיקון	סיבה	סימן
חשמל		
חברו את כבל החשמל היטב לשקע הקיר.	כבל החשמל מנותק.	אין חשמל.
הטעינו את בוללה.	הסוללה מרוקנת.	החשמל מחובר אך היחידה לא פועלת.
הכניסו תקליטור.	לא הוכנס תקליטור.	
בחרו מצב וידיאו מתאים בטלוויזיה.	הטלוויזיה אינה מוגדרת לקליטת אות מן היחידה.	אין תמונה.
חברו היטב את כבל הוידאו.	כבל הוידאו אינו מחובר היטב.	
בחרו מצב קלט מתאים מגבר השמע.	הציוד המחובר לכבל השמע אינו מוגדר לקליטת אות מן היחידה	אין צליל.
השתמשו בבקר עוצמת הצליל להתאמת העוצמה.	עוצמת הצליל מכוונת למינימום.	
הגדירו את אפשרויות AUDIO לעמדה הנכונה.	אפשרויות AUDIO מוגדרות לעמדה שגויה.	
הכניסו תקליטור הניתן להפעלה (בדקו את סוג התקליטור והקוד האזורי).	הוכנס תקליטור שאינו ניתן להפעלה.	היחידה אינה מתחילה הקרנה/נגינה
שנו את רמת הדירוג.	רמת הדירוג מוגדרת.	השלט אינו פועל היטב.
כוונו את השלט לחיישן הרחוק ביחידה.	השלט אינו מכוון לחיישן הרחוק ביחידה.	
הפעילו את השלט הרחוק קרוב יותר ליחידה.	השלט רחוק מדי מן היחידה.	

כללי	דרישות חשמל
9 DC וולט 12 וואט 168 x 41 x 202 מ"מ (רוחב x גובה x עומק) 0.76 ק"ג 5°C עד 40°C 5% עד 90% לייזר מוליך למחצה PAL	צריכת חשמל מידות חיצוניות משקל נטו (משוער) טמפרטורת הפעלה לחות הפעלה: לייזר שיטת אות
מחברים	
1 X שקע מיני 3.5 מ"מ - וידאו: 1.0 וולט (p-p), 75Ω, סינכרוניזציה שלילית - שמע: 1.5 Vrms (1 קילוהרץ, 0 dB) שקע מיני 3.5 מ"מ X 2 4 פין (USB 2.0 / 1.1) רגיל)	יציאת שמע/וידאו - וידאו: 1.0 וולט (p-p), 75Ω, סינכרוניזציה שלילית - שמע: 1.5 Vrms (1 קילוהרץ, 0 dB) שקע מיני 3.5 מ"מ X 2 4 פין (USB 2.0 / 1.1) רגיל)
תצוגת גביש נוזלי LCD	
גודל צג 7 אינצ'ים (אלכסוני) R.G.B. פסים TFT Active Matrix 480 x 234 (WQVGA)	שיטת הקרנה מערכת הנעה רזולוציה
אביזרים	
<ul style="list-style-type: none"> מתאם אודיו / וידאו מתאם AC (IM090WU-150B) מתאם ממונע (Cu-2993) שלט רחוק סוללה לשלט רחוק (סוללת ליתיום) 	

העיצוב והמפרט הטכני כפופים לשינוי ללא הודעה מוקדמת.

הנאה במכונית עם הרכבת מסגרת למשענת ראש (אופציה)

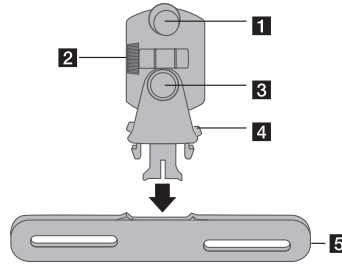
תוכלו ליהנות מוידאו במושב האחורי על ידי חיבור המכשיר לגב המושב הקדמי.

אזהרות:

- אסור לנהג להפעיל את המכשיר בעת שהרכב בתנועה.
אין להפעיל את המכשיר במקום שבוא הנהג יכול לצפות בו. תפעול הנהג או צפייה במכשיר זה בעת שהרכב בנסיעה עלול לגרום להסחת דעתו מה שעשוי להוביל לפציעה חמורה ואף למוות כתוצאה מתאונה ולא נזק לרכוש.
- אל תחברו או תנתקו תוך כדי נהיגה, ואל תחברו במיקומים הבאים, אחרת עלולה להיגרם תאונה או פציעה חמורה.
- בכל מקום אחר מחלקו האחורי של המושב קדמי.
- בכל מקום אשר עלול להפריע לשדה הראיה של הנהג או תפעול המכונית.
- בכל מקום שעלול להפריע לתפעול של כרית האוויר במקרה של תאונה.
- במיקום שיכול להפריע לפעולה של מכשור הנהיגה.
- בהתאם לסוג משענת הראש, אתם עלולים שלא להיות מסוגלים לחבר את המסגרת.



מסגרת חיבור משענת ראש



- (1) **בורג קיבוע**
מחזק את המכשיר על המסגרת.
- (2) **בורג קיבוע זווית צידוד**
קיבוע זווית צידוד של המסגרת
- (3) **בורג קיבוע אופקי**
קיבוע זווית אופקית של המסגרת
- (4) **כפתור שחרור**
לחצו על שני הכפתורים לשחרור גוף המסגרת מהעריסה.
- (5) **עריסת חיבור משענת ראש**

התקנה

- (1) הפרידו את משענת הראש. (ראו במדריך השימוש של הרכב שלכם)
- (2) התקינו את עריסת החיבור למשענת ראש כמוצג באיור. הערה: אם לא תוכלו להתקין את משענת הראש בגלל עובי הצינור של משענת הראש שלכם, הרחיבו את משענת הראש על ידי שחרור ברגיה והתקינו אותה.
- (3) התאימו את גוף המסגרת לעריסה.
- (4) הניחו את המכשיר על המסגרת והתאימו תוך שימוש בבורגי הקיבוע.
- (5) כווננו את הזווית האופקית וזווית הצידוד של המסגרת ותיהנו לכם מהמכשיר.